



Dekret

Decreto

des Generalsekretärs

del Segretario Generale

Nr.

N.

12625/2023

1.6 Amt für Außenbeziehungen und Ehrenamt - Ufficio Relazioni estere e volontariato

Betreff:

Oggetto:

Verein "Die Traditionellen – Traditions- und Brauchtumsverein EO" mit Sitz Rasen/Antholz - Anerkennung als juristische Person des Privatrechtes und Eintragung in das Landesregister der juristischen Personen des Privatrechtes.

Associazione "Die Traditionellen – Traditions- und Brauchtumsverein EO" con sede in Rasun/Anterselva - riconoscimento della personalità giuridica privata ed iscrizione al registro provinciale delle persone giuridiche di diritto privato.

Nach Einsichtnahme in:

- Art. 1 des DPR Nr. 361/2000, welcher das Verfahren für die Anerkennung der Rechtspersönlichkeit regelt;
- Artt. 14 und ff. des Zivilgesetzbuches;
- Art. 17 und 18 des Gesetzes vom 11. März 1972, Nr. 118;
- den Beschluss der Landesregierung vom 08.01.2001, Nr. 1, mit welchem das Register der juristischen Personen des Privatrechtes bei der Landesverwaltung eingerichtet wurde;
- den Beschluss der Landesregierung vom 31.01.2023, Nr. 74, abgeändert mit Beschluss der Landesregierung Nr. 315 vom 04.04.2023, mit welchem die Befugnis, privatrechtliche juristische Personen örtlichen Charakters anzuerkennen, dem Generalsekretär oder der Generalsekretärin übertragen wurde;
- das Ansuchen, eingegangen am 28.04.2022, Prot. Nr. 12.10/359146 der gesetzlichen Vertreterin des Vereins „Die Traditionellen – Traditions- und Brauchtumsverein EO“ um Anerkennung als juristische Person des Privatrechtes;
- die Gründungsurkunde und die Satzung des obgenannten Vereins, Urkundenrolle Nr. 12474, Sammlung Nr. 10869 vom 11.01.2023 der Dr. Evelin Mairhofer, Notar in Bruneck, registriert in Bozen am 12.01.2023, öffentlicher Urkundenband Nr. 847/1T;
- die Ermittlungsakten und die dem Ansuchen beigelegten und nachgereichten Unterlagen;
- in der Meinung, dass die für die Annahme des Antrages notwendigen Voraussetzungen gegeben sind;

verfügt

der Generalsekretär

- den Verein „Die Traditionellen – Traditions- und Brauchtumsverein EO“ mit Sitz Rasen/Antholz, als juristische Person des Privatrechtes im Sinne von Art. 1 des DPR Nr. 361/2000 anzuerkennen und in das Landesregister der juristischen Personen unter Nummer 776 einzutragen.

Visti:

- l'art. 1 del DPR n. 361/2000 che disciplina il procedimento per l'acquisto della personalità giuridica;
- l'art. 14 e ss. del Codice Civile;
- l'art. 17 e 18 della legge 11 marzo 1972, n. 118;
- la delibera della Giunta provinciale n. 1 dell'08.01.2001 con la quale è stato istituito il registro delle persone giuridiche presso l'amministrazione provinciale;
- la delibera della Giunta provinciale del 31.01.2023, n. 74, modificata con delibera della Giunta provinciale n. 315 del 04.04.2023, con la quale è stata delegata al Segretario generale o alla Segretaria generale la funzione di riconoscere le persone giuridiche di diritto privato a carattere locale;
- l'istanza pervenuta in data 28.04.2022, prot. n. 12.10/359146 della legale rappresentante dell'associazione "Die Traditionellen – Traditions- und Brauchtumsverein EO" intesa ad ottenere il riconoscimento della personalità giuridica privata;
- l'atto costitutivo e lo statuto della suddetta associazione, repertorio n. 12474 raccolta n. 10896 del 11.01.2023 della dott.ssa Evelin Mairhofer, notaio in Brunico, registrato a Bolzano il 12.01.2023, atti pubblici vol. n. 847/1T;
- gli atti istruttori e quelli prodotti a corredo dell'istanza e presentati in seguito;
- ritenuto che ricorrano tutti i requisiti e presupposti per l'accoglimento della domanda;

il Segretario Generale

decreta

- di riconoscere la personalità giuridica di diritto privato ai sensi dell'art. 1 del DPR n. 361/2000 dell'associazione "Die Traditionellen – Traditions- und Brauchtumsverein EO" con sede in Rasun/Anterselva, e di iscriverla al registro provinciale delle persone giuridiche al numero 776.



DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

- Eros Magnago -

CP



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	NOTDURFTER JUDITH	17/07/2023
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	LUTHER KLAUS	19/07/2023
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	25/07/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Judith Notdurfter

nome e cognome: Eros Magnago

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Klaus Luther

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

25/07/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma